

## Qui peut venir chez vous ?

- Parents
- Les écoliers et les jeunes.
- Enseignants et enseignantes, l'administration de l'école, autre personnel de l'école.

## C'est important pour nous:

### *Volontaire:*

Si vous le souhaitez, vous pouvez nous parler. Vous n'êtes pas obligés.

### *Gratuitement:*

Vous ne devez **Rien** payer.

### *Confidentialité:*

Nous ne sommes pas autorisés de dire ce que vous nous avez dit.

Vous décidez à qui nous sommes autorisés à lui parler.



## Où vous nous trouvez ?

Richard-Bertram-Str. 79  
50321 Brühl  
Tel.: 02232/9695-0

Willy-Brandt-Platz 1  
50126 Bergheim  
Tel.: 02271/8314068

E-Mail: [schulpsychologie@rhein-erft-kreis.de](mailto:schulpsychologie@rhein-erft-kreis.de)

# Psychologue scolaire

## Bref expliqué



Regionale Schulberatung  
Richard - Bertram - Straße 79  
50321 Brühl  
Tel.: 0 22 32/96 95-0  
Fax: 0 22 32/96 95-12

Kreishaus  
Willy - Brandt - Platz 1  
50126 Bergheim  
Tel.: 0 22 71/83-14068  
Fax: 0 22 71/83-24013

E-Mail: [schulpsychologie@rhein-erft-kreis.de](mailto:schulpsychologie@rhein-erft-kreis.de)

**Votre enfant va à l'école.  
Peut-être il y a des problèmes.**

Votre enfant à des problèmes  
d'apprentissage ? Lecture ? Écriture ?  
Ou arithmétique ?



Votre enfant ne peut pas bien  
écouter ?



Votre enfant à des problèmes avec les  
autres enfants ou adultes ?



Votre enfant a-t-il peur de l'école ?



**Dans de nombreux problèmes  
l'enseignant ou l'enseignante peut  
aider, mais parfois ce n'est pas  
suffisant.**



**Donc demandez nous  
les psychothérapeute scolaire.  
Nous travaillons avec les écoles et les  
parents ensemble.**

**Que pouvons nous faire ?**

- Ensemble trouver les réponses.
- Ensemble avoir des nouvelles idées.
- Ensemble résoudre les problèmes.



**Notre objectif:**

Votre enfant doit être bien et doit  
bien pouvoir apprendre.

**Que faisons nous ?**

Nous parlons avec vous et avec votre  
enfant.

Un interprète peut être avec.



Peut-être nous observons votre  
enfant à l'école.

Nous regardons de près:

- Comment être votre enfant ?
- Pourquoi à des problèmes ?
- Que peut-il déjà faire ?
- Que doit-il apprendre encore ?